

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH · Merianstraße 28 · 63069 Offenbach

AB VILMA
Joint Stock Company
Zirmunu Street 68
09124 VILNIUS
LITAUEN

Offenbach, 2013-06-18

Ihr Zeichen
E.STRIGAUSKAS@VILMA.LT

Unser Zeichen - bitte angeben
30003281
IC/au

Kontakt
Bettina Auer
Tel +49 69 8306-538
Fax +49 69 8306--578
e-mail bettina.auer@vde.com

Überwachte Fertigungsstätte
Approved Place of Manufacture

Sehr geehrte Damen und Herren,/ *Dear Sirs,*

beigefügt erhalten Sie das obengenannte Dokument zu Ihrer überwachten Fertigungsstätte.
Please find attached the above-mentioned document to your surveilled Place of Manufacture.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Inspektionen und Konformitätsüberwachung
Inspection and Conformance

i.A.

Thomas Bilz

Anlage/*Enclosure*



EIN UNTERNEHMEN DES VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

Geschäftsführer
Dipl.-Ing./Dipl.-Kfm. Wilfried Jäger
Merianstraße 28
D-63069 Offenbach
Tel.: +49 (0) 69 83 06-0
Fax: +49 (0) 69 83 06-555
E-Mail: vde-institut@vde.com
<http://www.vde.com>

Gerichtsstand
Offenbach am Main
HRB 43618
USt.-IdNr.: DE261922990
Steuer-Nr.: 04425092566

Bankkonto
Commerzbank AG Frankfurt
BLZ 500 800 00
Kto.Nr.: 198 027 000
S.W.I.F.T.-Code:
DRES DE FF XXX
IBAN:
DE91 500800000198027000

Benannte Stelle nach dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)
und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG. Akkreditiert nach
DIN EN ISO/IEC 17021, 17025 und DIN EN 45011.
Anerkannte Prüf- und Zertifizierungsstelle für internationale
(IECEE und IECQ) und europäische Zertifizierungssysteme
(CCA, HAR, ENEC).



Überwachte Fertigungsstätte

Approved Place of Manufacture

AB VILMA
Joint Stock Company
Zirmunu Street 68
09124 VILNIUS
LITAUEN

Fertigungsstättennummer: 30003281

Die Überwachung der Fertigungsstätte erfolgte nach dem europäischen Werksinspektions-Verfahren auf Basis der folgenden Schriftstücke: / *This surveillance of the factory was performed according to the European Factory Inspection Procedure based on the following documents:*

ECS/CIG 021 - 024
Mai/May 2009

**Werksinspektionsverfahren, Harmonisierte Anforderungen/
*Factory Inspection Procedure - Harmonized Requirements***

Die Anforderungen wurden erfüllt./ *The requirements have been fulfilled.*

Datum der letzten Inspektion:/ *Date of last inspection:*

2013-04-11

Produkt-Kategorie: Siehe Anhang/
Product Category: See Appendix

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Inspektionen und Konformitätsüberwachung
Inspection and Conformance

i.A.

Thomas Bilz
Datum / *Date:* 2013-06-18

Merianstrasse 28, 63069 Offenbach, Deutschland / *Germany*
Telefon / *Phone:* +49 69 83 06-0, Telefax / *Fax:* +49 69 83 06-555
E-Mail / *e-mail:* vde-institut@vde.com, <http://www.vde-institut.com>

Dieses Zertifikat ist nicht übertragbar auf andere Fertigungsstätten und berechtigt nicht zum Führen eines VDE-Zeichens./
This Certificate is not transferable to other places of manufacture and does not authorize to use any VDE Mark. Akkreditierungsstelle DAkkS akkreditiert./ German Accreditation Body DAkkS.

VDE
INSTITUT

Name und Sitz der Fertigungsstätte / *Name and registered seat of the place of manufacture*
AB VILMA Joint Stock Company, Zirmunu Street, 09124 Vilnius, Litauen

Datum / *Date* Seite / *Page*
2013-06-18 1 / 1

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Dokuments für die überwachte Fertigungsstätte./
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the document for the surveilled place of manufacture.

Datum der letzten Inspektion: / *Date of last inspection:*
2013-04-11

Produkt-Kategorie:

Product Category:

Installationsschalter

Installation switch

Steckdose

Socket-outlet